

Had Gadya With Aramaic, English, and Sounds¹

חַד גַּדְיָא.
Chad gadya.
one little goat.
Baaaaa!

חַד גַּדְיָא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

בִּתְרֵי זֻזֵי.
bitrei zuzei.
for two zuzim.

דִּזְבַּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

חַד גַּדְיָא.
Chad gadya.
One little goat.
Baaaaa!

חַד גַּדְיָא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

חַד גַּדְיָא
Chad gadya
One little goat
Baaaaa!

חַד גַּדְיָא,
Chad gadya,
One little goat
Baaaaa!

בִּתְרֵי זֻזֵי
bitrei zuzei.
for two zuzim.

דִּזְבַּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

וְאַכְלָה לְגַדְיָא,
ve-akhlah le-gadya,
and ate the goat,
Baaaaa!

וְאַתָּא שׁוּנְרָא,
Ve-ata shunra,
Then came the cat,
Meow!

בִּתְרֵי זֻזֵי.
bitrei zuzei.
for two zuzim.

דִּזְבַּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

דְּאַכְלָה לְגַדְיָא,
de-akhlah le-gadya,
that ate the goat,
Baaaaa!

וְנִשְׁךְ לְשׁוּנְרָא,
ve-nashakh le-shunra,
and bit the cat,
Meow!

וְאַתָּא כְּלָבָא,
ve-ata kalba,
Then came the dog,
Woof! Woof!

חַד גַּדְיָא.
Chad gadya.
one little goat.
Baaaaa!

חַד גַּדְיָא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

בִּתְרֵי זֻזֵי.
bitrei zuzei.
for two zuzim.

דִּזְבַּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

דְּאַכְלָה לְגַדְיָא,
de-akhlah le-gadya,
that ate the goat,
Baaaaa!

דְּנִשְׁךְ לְשׁוּנְרָא,
de-nashakh le-shunra,
that bit the cat,
Meow!

וְהִכָּה לְכְּלָבָא,
ve-hikkah le-khalba,
and hit the dog
Woof! Woof!

וְאַתָּא חוּטְרָא,
Ve-ata chutra,
Then came the stick
Wack, wack!

חַד גַּדְיָא.
Chad gadya.
one little goat.

חַד גַּדְיָא,
Chad gadya,
One little goat,

¹ The text of the song (Aramaic and Transliteration) is taken from Wikipedia (copied 5/1/11) though I changed דִּזְבִּין to דִּזְבַּן (*dizabin* to *dizvan*)
Formatting and animal sounds by Noah Gradofsky.

דְּאָכְלָהּ לְגַדְיָא,
de-akhlah le-gadya,
that ate the goat,
Baaaaa!

דְּנִשְׁךָ לְשׁוּנְרָא,
de-nashakh le-shunra,
that bit the cat,
Meow!

דְּהִכָּה לְכַלְבָּא
de-hikkah le-khalba
that hit the dog
Woof! Woof!

Baaaaa!
וְשָׂרַף לְחוּטְרָא,
ve-saraf le-chutra,
And burned the stick,
Wack, wack!

Baaaaa!
וְאָתָא נִירָא,
Ve-ata nura,
Then came the fire
Crackle! Crackle!

חַד גַּדְיָא.
Chad gadya.
one little goat.
Baaaaa!

חַד גַּדְיָא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

בִּתְרֵי זֻזֵי.
bitrei zuzi.
for two zuzim.

דִּזְבַּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

דְּאָכְלָהּ לְגַדְיָא,
de-akhlah le-gadya,
that ate the goat,
Baaaaa!

דְּנִשְׁךָ לְשׁוּנְרָא,
de-nashakh le-shunra,
that bit the cat,
Meow!

דְּהִכָּה לְכַלְבָּא
de-hikkah le-khalba
that hit the dog
Woof! Woof!

דְּשָׂרַף לְחוּטְרָא,
de-saraf le-chutra,
that burned the stick,
Wack, wack!

וְכָבְהָ לְנוּרָא,
ve-khavah le-nura,
and quenched the fire,
Crackle! Crackle!

וְאָתָא מַיָּא,
Ve-ata maya
Then came the water
Woosh!

חַד גַּדְיָא.
Chad gadya.
one little goat.
Baaaaa!

חַד גַּדְיָא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

בִּתְרֵי זֻזֵי.
bitrei zuzi.
for two zuzim.

דִּזְבַּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

דְּנִשְׁךָ לְשׁוּנְרָא,
de-nashakh le-shunra,
that bit the cat,
Meow!

דְּהִכָּה לְכַלְבָּא
de-hikkah le-khalba
that hit the dog
Woof! Woof!

דְּשָׂרַף לְחוּטְרָא,
de-saraf le-chutra,
that burned the stick,
Wack, wack!

דְּכָבְהָ לְנוּרָא,
de-khavah le-nura,
that quenched the fire,
Crackle! Crackle!

וְשָׂתָה לְמַיָּא,
ve-shatah le-maya,
and drank the water
Woosh!

וְאָתָא תּוּרָא,
Ve-ata tora,
Then came the ox,
Mooooo!

חַד גַּדְיָא.
Chad gadya.
one little goat.
Baaaaa!

חַד גַּדְיָא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

בִּתְרֵי זֻזֵי.
bitrei zuzi.
for two zuzim.

דִּזְבַּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

דְּאָכְלָהּ לְגַדְיָא,
de-akhlah le-gadya,
that ate the goat,
Baaaaa!

דְּהִכָּה לְכַלְבָּא
de-hikkah le-khalba
that hit the dog
Woof! Woof!

דְּשָׂרַף לְחוּטְרָא,
de-saraf le-chutra,
that burned the stick,
Wack, wack!

דְּכָבַה לְנוּרָא,
de-khavah le-nura,
that quenched the fire,
Crackle! Crackle!

דְּשָׂתָה לְמַיָּא,
de-shatah le-maya,
that drank the water
Woosh!

וְשַׁחַט לְתוֹרָא,
ve-shachat le-tora,
And slaughtered the
ox,
Mooooo!

וְאַתָּא הַשׁוֹחֵט,
Ve-ata ha-shochet
Then came the butcher,
Chop! Chop!

חַד גְּדִיָּא.
Chad gadya.
one little goat.
Baaaaa!

חַד גְּדִיָּא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

בִּתְרֵי זוּזֵי.
bitrei zuzei.
for two zuzim.

דִּזְבָּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

דְּאַכְלָה לְגְדִיָּא,
de-akhlah le-gadya,
that ate the goat,
Baaaaa!

דְּנָשַׁף לְשׁוּנְרָא,
de-nashakh le-shunra,
that bit the cat,
Meow!

דְּכָבַה לְנוּרָא,
de-khavah le-nura,
that quenched the fire,
Crackle! Crackle!

דְּשָׂתָה לְמַיָּא,
de-shatah le-maya,
that drank the water
Woosh!

דְּשַׁחַט לְתוֹרָא,
de-shachat le-torah,
that slaughtered the ox,
Mooooo!

וְשַׁחַט לְשׁוֹחֵט,
ve-shachat le-shochet
and slaughtered the
butcher,
Chop! Chop!

וְאַתָּא מַלְאַךְ הַמָּוֶת,
ve-ata mal'akh ha-mavet,
Then came the Angel of Death,
Ooooooh!

דְּאַכְלָה לְגְדִיָּא,
de-akhlah le-gadya,
that ate the goat,
Baaaaa!

דְּנָשַׁף לְשׁוּנְרָא,
de-nashakh le-shunra,
that bit the cat,
Meow!

דְּהִכָּה לְכַלְבָּא
de-hikkah le-khalba
that hit the dog
Woof! Woof!

דְּשָׂרַף לְחוּטְרָא,
de-saraf le-chutra,
that burned the stick,
Wack, wack!

חַד גְּדִיָּא.
Chad gadya.
one little goat.
Baaaaa!

חַד גְּדִיָּא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

בִּתְרֵי זוּזֵי.
bitrei zuzei.
for two zuzim.

דִּזְבָּן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

דְּשַׁחַט לְתוֹרָא,
de-shachat le-torah,
that slaughtered the ox,
Mooooo!

דְּהִכָּה לְכִלְבָּא
de-hikkah le-khalba
that hit the dog
Woof! Woof!

בְּתַרֵּי זוּזֵי.
bitrei zuzei.
for two zuzim.

דְּשַׁחַט לְשׁוֹחֵט,
de-shachat le-shochet,
That slaughtered the butcher,
Chop! Chop!

דְּשָׂרַף לְחוּטְרָא,
de-saraf le-chutra,
that burned the stick,
Wack, wack!

דְּזָבַן אַבָּא
dizvan abah
that father bought
For how many zuzim?

חַד גְּדִיָּא.
Chad gadya.
one little goat.
Baaaaa!

וְשַׁחַט לְמַלְאַךְ הַמָּוֶת,
ve-shachat le-mal'akh ha-mavet,
And slaughtered the Angel of
Death,
Ooooooh!

דְּכָבְהָ לְנוּרָא,
de-khavah le-nura,
that quenched the fire,
Crackle! Crackle!

דְּאַכְלָה לְגְדִיָּא,
de-akhlah le-gadya,
that ate the goat,
Baaaaa!

חַד גְּדִיָּא,
Chad gadya,
One little goat,
Baaaaa!

וְאַתָּא הַקָּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא,
ve-ata ha-Kadosh Baruch Hu,
Then came the Holy One Blessed is He,
Woo-hoo!

דְּשָׁתָה לְמַיָּא,
de-shatah le-maya,
that drank the water
Woosh!

דְּנָשַׁף לְשׁוּנְרָא,
de-nashakh le-shunra,
that bit the cat,
Meow!